

Septembre 2024

# Le Vaillant



Journal communautaire de Cap-Saint-Ignace

*Une savoureuse saison des pommes!*



**Portes ouvertes à la Résidence Marcelle-Mallet le 15 septembre 2024**

**250 \$ à gagner**

Détails en page 20

## Éditrice

M<sup>me</sup> Audrey Normand

## Rédaction

M<sup>mes</sup> Audrey Normand, Ginette Saillant, Marie-Claude Laberge, Sophie Boucher et les membres du Conseil municipal

## Collaboration

M<sup>me</sup> France Blais, M<sup>me</sup> France Landry, Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny, Service incendie de Montmagny/Cap-Saint-Ignace, Politique familiale, M. Zachary Barde, Marchands de Bonheur, MRC de Montmagny, Culture et Patrimoine, Résidence Marcelle-Mallet, CPE Les Câlines d'Amour, Fabrique Cap-Saint-Ignace, Société d'Alzheimer

## Saisie des textes et correction

M<sup>mes</sup> Audrey Normand

## Page couverture

Septembre, une savoureuse saison des pommes qui s'annonce!

## Impression

Impression Rive-Sud

## Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$  
Les taxes applicables et les frais pour l'envoi postal en sus.

## Coordonnées des comités et des organismes



**BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN**  
M<sup>me</sup> Ginette Saillant, responsable  
100, place de l'Église  
Tél. : 418 246-3037



**GARDE PAROISSIALE**  
M. Clément Bernatchez, président  
Tél. : 418 246-3205



**CLUB OPTIMISTE**  
M<sup>me</sup> Karine Fournier, présidente  
Tél. : 418 291-8254



**CERCLE DE L'AMITIÉ**  
M<sup>me</sup> Stéphanie Bush, présidente  
Tél. : 418 246-4233  
cercledelamitie9512@gmail.com



**CAISSE DE SECOURS**  
M<sup>me</sup> Ginette Caron, présidente  
Tél. : 418 246-5502  
M<sup>me</sup> Ginette Blanchet  
Tél. : 418 246-3088



**TOURISME CAP-SAINT-IGNACE**  
15, rue Jacob (ancien presbytère)  
Tél. : 418 246-5390  
Tél. : 418 246-5631  
tourismecapsaintignace@gmail.com



**CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707**  
M. André Senécal, Grand Chevalier  
Tél. : 418 234-4612



**SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE**  
M. Denis Jean, président par intérim  
Tél. : 418 246-5133



**POLITIQUE FAMILIALE**  
M<sup>me</sup> Pauline Joncas, responsable  
Tél. : 418 246-5526



**COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE**  
M<sup>me</sup> Stéphanie Bush  
Tél. : 418 246-5631 poste 17  
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



**MARCHANDS DE BONHEUR**  
M. Harold Bouffard, président  
Tél. : 418 246-3575



**MON VILLAGE EN VARIÉTÉ**  
M<sup>me</sup> Ginette Saillant  
Tél. : 418 246-3075  
CAP-SAINT-IGNACE



**CPE LES CÂLINS D'AMOUR**  
M<sup>me</sup> Nathalie Barré, gestionnaire  
Tél. : 418 246-5773



**FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE**  
M<sup>me</sup> Marie-France Lacombe  
Tél. : 418 246-2700 (présidente)  
Tél. : 418 246-5328 (Fabrique)



**RÉSIDENCE MARCELLE-MALLET**  
M<sup>me</sup> Ghislaine Bernier, présidente  
Tél. : 418 246-5848

**MG&F**  
R.B.Q. : 2539-5153-11

**Excavation | Dynamitage | Transport | Concassage**

Entrepreneur général : commercial, agricole, résidentiel & génie civil

Complice de vos petits et grands projets !

**T. (418) 247-3131**  
info@michelgamache.com | michelgamache.com

**PAT KOHNSTRUCTION**  
Entrepreneur général spécialisé

Licence R.Q.B. : 5605-0131-01

**Patrice Kohnen, propriétaire**

Tél. : 418 246-3082 • Cell. : 418 241-6141  
info@patkohnstruction.com  
www.patkohnstruction.com

## Mot du Conseil

Bonjour,

La récupération des matières organiques fera son entrée sur notre territoire au cours des prochains mois. Nous vous informerons de la première date de collecte compte tenu de certains détails à confirmer avec les Concassés du Cap. Vous êtes invités à la séance d'informations le 17 septembre prochain au Centre culturel de Cap-Saint-Ignace à 19 h. Pour plus d'information, les détails sont à la page 8 de la présente édition.

La distribution des bacs bruns s'est terminée la semaine dernière par les employés municipaux et des ressources complémentaires. Cette opération réalisée à l'interne a été très efficace puisque la distribution s'est effectuée en moins de six jours. C'est un peu plus de 1 400 bacs bruns qui ont été distribués. Si la distribution avait été réalisée par notre fournisseur, soit la compagnie IPL North America inc., il nous en aurait coûté plus de 25 000 \$ pour le montage des bacs et la distribution porte-à-porte dans la municipalité. Nous avons donc fait le choix d'effectuer la livraison par nous-mêmes afin d'économiser. Nous remercions l'ensemble du personnel et ressources affectées à cette tâche menée sous la supervision de M<sup>me</sup> Audrey Normand qui a également pris part à la distribution. Cette dernière était chargée des commandes et subventions pour ces fournitures en lien avec l'achat regroupé proposé par l'UMQ. Un beau travail d'équipe qui se doit être souligné.

De plus, ce mois-ci, vous verrez que ça bouge à Cap-Saint-Ignace. Nous avons la Course des Vaillants qui aura lieu le 14 septembre prochain. Nous en sommes à la 3<sup>e</sup> édition et nous tenons à remercier les bénévoles impliqués dans les préparatifs ainsi que les propriétaires qui acceptent volontiers le passage des participants sur leur(s) propriété(s). Parmi les divers parcours proposés, celui du 3 km peut être fait à la course ou à la marche. Il s'agit donc d'une activité pour tous puisque le parcours comporte peu d'obstacles. Il n'y a pas de coût pour le parcours du 3 km. Pour les autres distances, les frais d'inscription sont variables selon les différentes catégories.

Le 14 septembre sera une journée bien remplie puisque ce sera également le Banquet des entrepreneurs Desjardins en soirée. Nous tenons à remercier la Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny pour leur fidèle implication à l'événement. Les billets sont disponibles jusqu'au 6 septembre via un lien Zeffy ou auprès de M<sup>me</sup> Ginette Saillant, responsable.

Le mois de septembre est également important d'un point de vue touristique pour Cap-Saint-Ignace en raison des 7 pomiculteurs qui accueillent, chaque année, plusieurs milliers de visiteurs venus se procurer de savoureuses pommes et produits transformés. Nous souhaitons aux pomiculteurs une excellente saison.

Le Conseil municipal



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

**Matthieu RIVEST**  
DÉPUTÉ DE CÔTE-DU-SUD

418 234-1893  
6, rue St-Jean-Baptiste Est, Montmagny, QC G5V 1J7  
235, rue Rochette, Saint-Pascal, QC GOL 3Y0  
mathieu.rivest.CDS@assnat.qc.ca



*En action pour les gens de chez nous!*

**BERNARD GÉNEREUX**  
DÉPUTÉ | MONTMAGNY—L'ISLET—KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP

**BERNARDGENEREUX.CA**

## Séance du 9 septembre 2024

1. Ouverture de la séance;
2. Vérification des présences;
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
4. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 août 2024;
5. Ratification des comptes payés depuis la dernière séance;
6. Affaires nouvelles :
  - a) Résolution d'appui à la semaine de la sécurité ferroviaire;
  - b) Dépôt de diverses demandes au Programme d'aide à la voirie locale (PAVL), volet accélération et soutien pour divers travaux prévus au PIIRL;
  - c) Demande de contribution pour le 25<sup>e</sup> anniversaire du CPE les Câlins d'Amour;
  - d) Résolution projet *Guette ta glace*;
  - e) Politique sur le harcèlement psychologique ou sexuel;
  - f) Dépôt d'une demande de subvention au programme Nouveau-Horizons;
7. Affaires commencées :
  - a) Octroi du contrat pour le rapiéçage mécanisé et couches d'usure avec la TECQ 2019-2024;
  - b) Octroi du contrat pour la collecte et le transport des matières non recyclables, organiques, résidus verts et encombrants.
8. Informations générales;
9. Période de questions écrites ou verbales;

[...]

## Enregistrement des chiens

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace tient à rappeler que l'enregistrement de tous les chiens sur le territoire est nécessaire.

Vous pouvez compléter en ligne sur notre site Internet au [www.capsaintignace.ca](http://www.capsaintignace.ca) à la section Citoyens, le formulaire d'enregistrement (1 formulaire par chien). Cela ne vous prendra que quelques minutes. Votre formulaire sera ensuite répertorié dans notre base de données et nous vous acheminerons un courriel ou vous recevrez un appel pour vous confirmer l'inscription. Nous pouvons aussi procéder à l'enregistrement par téléphone au 418 246-5631 poste 10.

Vous pourrez venir récupérer la médaille de votre animal au coût de 10 \$ au bureau municipal pendant nos heures d'ouverture. Le paiement de la médaille est pour la durée de vie de votre animal. Il n'y a donc aucune récurrence annuelle.

Notez qu'il est important de nous faire mention du décès ou du don de votre chien à autrui, si tel est le cas, puisque nous en ferons mention à son dossier.



**COOP**  
CAP-SAINT-IGNACE

Une épicerie  
au cœur de votre  
municipalité!

• LES MARCHÉS •  
**Tradition**

511, RTE DU PETIT CAP, CAP-SAINT-IGNACE - 418 246-5575  
[COOPMONTMAGNY.COOP](http://COOPMONTMAGNY.COOP)

The advertisement features a background image of fresh produce including tomatoes, peppers, and bread. The text is overlaid on a white background with a red vertical bar on the left.

## Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 août 2024

### 2024-08-04 Autorisation de signature d'une entente de services avec Passeport Animal inc. en matière de contrôle animalier

Il est proposé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, d'autoriser M<sup>me</sup> Jocelyne Caron, maire et M<sup>me</sup> Sophie Boucher, directrice générale et greffière-trésorière, à signer l'entente avec Passeport Animal inc. pour la période du 15 août 2024 au 31 décembre 2024 concernant la gestion animalière sur son territoire, et ce, selon les besoins de la Municipalité. L'entente pourra être renouvelée ensuite annuellement du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre.

### 2024-08-05 Programmation de travaux numéro 5 pour la TECQ 2019-2024

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, et résolu à l'unanimité des conseillers ayant voté sur cette résolution, que la Municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle. La Municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2023.

La Municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation de travaux version n°5 ci-jointe et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation. La Municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq années du programme. La Municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution. La Municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux version n°5 ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de coûts des travaux admissibles.

M<sup>me</sup> Chantal Côté, bien que n'étant pas légalement tenue de le faire, s'abstient de voter et de participer aux délibérations étant donné les fonctions qu'elle occupe auprès de son employeur actuel.

### 2024-08-06 Avance supplémentaire à l'organisme Tourisme Cap-Saint-Ignace

Il est proposé par la conseillère Christine Talbot, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace ratifie un versement de 3 000 \$ à Tourisme Cap-Saint-Ignace pour pallier aux salaires des préposées touristiques engagées pour la saison estivale dans l'attente de la subvention prévue d'Emplois été Canada. L'organisme devra rembourser les sommes lorsque la subvention du programme sera versée.

**Katy Langlois et Patrick Gaumont**  
Propriétaires

---

**Carrossier ProColor**  
Centre de débosselage G. L. Inc.  
Vitres d'autos G. & L. Langlois enr.

cdgl@cgocable.ca  
T. 418 246.5853  
F. 418 246.1330  
278, Chemin Vincelotte  
Cap-St-Ignace (Québec)  
GOR 1H0  
carrossierprocolor.com



**EDG**  
**ENTREPRISE DANIEL GAMACHE**

---

EXCAVATION  
VENTE DE GRAVIER  
DRAINAGE AGRICOLE  
TRAVAUX FORESTIERS

SOUDURE GÉNÉRALE  
SOUDURE ALUMINIUM  
REMORQUES FORESTIÈRES  
GOSETS

33, CH. BELLEVUE EST  
CAP- SAINT-IGNACE, QC  
GOR 1H0  
TÉL.: 418-241-6413



## 2024-08-07 Partage de la croissance d'un point de la TVQ

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace apporte son soutien à la position adoptée par les régions, telle que défendue par la Fédération québécoise des municipalités (FQM), visant à redistribuer 10 % des montants de transfert financier selon une formule prenant en compte l'éloignement, l'insularité et l'indice de vitalité économique.

Que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace demande au gouvernement de considérer équitablement les besoins des régions dans le cadre des négociations en cours pour la répartition du point de croissance de la TVQ. Que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace demande à son député, M. Mathieu Rivest, de défendre cette position lors des échanges avec les collègues du caucus gouvernemental. Que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace transmette copie de cette résolution à Mme Andrée Laforest, ministre des Affaires municipales, ainsi qu'à M. Jacques Demers, président de la Fédération québécoise des municipalités (FQM).

## 2024-08-08 Nouveaux tarifs pour le gym Station Cardio

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers présents, que le Conseil de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace adopte les nouveaux tarifs à compter du 1<sup>er</sup> août 2024 :

### Clientèle de Cap-Saint-Ignace :

1 mois (essai) : 25 \$  
3 mois : 70 \$  
6 mois : 135 \$  
12 mois : 250 \$  
12 mois familial : 500 \$

### Clientèle extérieure :

1 mois (essai) : 30 \$  
3 mois : 80 \$  
6 mois : 150 \$  
12 mois : 275 \$  
12 mois familial : 550 \$

De plus, le forfait familial est valable pour un maximum de quatre membres d'une même famille résidants de la même adresse. Les autres membres seront au tarif régulier.



**QUINCAILLERIE  
JOS PROULX INC.**  
MARCHAND PROPRIÉTAIRE

# AU SERVICE DES GENS D'ICI

*depuis 1958!*

 58, 5e rue L'Islet  
 418-247-5262  
 [josproulxinc@videotron.ca](mailto:josproulxinc@videotron.ca)



**TCA**  
TRANSPORT COLLECTIF ET ADAPTÉ  
DE LA MRC DE MONTMAGNY

**Vous désirez un transport pour aller au travail,  
pour vos études, pour vos loisirs ou pour vos  
rendez-vous médicaux?**

**Vous organisez un voyage de groupe?**

INFORMEZ-VOUS SUR NOS TRAJETS RÉGULIERS  
ET SUR NOS TARIFS

**418 248-0445**  
Sur réservation avant 15 h  
la veille du transport



# Rapport de transactions

## Juillet 2024

Réal Huot inc., crédit pièce aqueduc .....	-1 211.07 \$
Réal Huot inc., pièces aqueduc .....	563.29 \$
Municipalité Cap-Saint-Ignace, dépenses juillet 2024 .....	C2400226 ..... 565.50 \$
Michel Goulet, animation St-Jean-Baptiste .....	C2400227 ..... 350.00 \$
Ferme De Ladurantaye, activité MVV .....	C2400228 ..... 63.18 \$
Paula Andre Gomez, activité MVV .....	C2400229 ..... 150.00 \$
Remboursement terrain de jeux et service de garde .....	C2400230 ..... 480.00 \$
Entretien sentier de motoneige 2024.....	C2400231 ..... 250.00 \$
Centre de services scolaires Côte-du-Sud, taxes scolaires.....	C2400232 ..... 59.73 \$
Le Centre plein-air Ste-Apolline inc., activité TDJ loisirs ...	C2400233 ..... 293.19 \$
Julie Payeur, mise à jour carte touristique .....	C2400234 ..... 68.99 \$
TRT Transport inc., transport pépinière voirie.....	C2400235 ..... 977.29 \$
Centrale des syndicats démocratiques, remises juillet.....	C2400236 ..... 546.53 \$
Emmanuel Coulombe inc., fournitures bar laitier loisirs.....	C2400237 ..... 420.12 \$
Épicerie Couillard inc., essence loisirs .....	C2400238 ..... 17.91 \$
Énergies sonic inc., essence génératrice caserne, aqueduc.....	C2400239 ..... 1 105.83 \$
Brandt, entretien réparation pépinière.....	C2400240 ..... 32 637.31 \$
Les gazons Tessier, contrôle végétation bassins .....	C2400241 ..... 1 230.23 \$
PlaniDesign, aménagement Coteau des soeurs.....	C2400242 ..... 3 144.01 \$
Excavation Gam Pelle, bris aqueduc rue des Pins .....	C2400243 ..... 2 310.58 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses juillet.....	C2400244 ..... 122.25 \$
Hach sales & service Canada LP, balance de pièces.....	C2400245 ..... 28.30 \$
Ferme De Ladurantaye, fournitures activité MVV .....	C2400246 ..... 126.40 \$
Aide monitrice activité TDJ.....	C2400247 ..... 240.19 \$
Aide monitrice activité TDJ.....	C2400248 ..... 133.88 \$
Aide monitrice activité TDJ.....	C2400249 ..... 275.63 \$
Aide monitrice activité TDJ.....	C2400250 ..... 275.63 \$
Aide monitrice activité TDJ.....	C2400251 ..... 133.88 \$
Aide monitrice activité TDJ.....	C2400252 ..... 118.13 \$
Ministre du Revenu du Québec, remises gouv. prov. juillet.....	L2400085 ..... 23 943.28 \$
Revenu Canada centre fiscal, remises gouv. juillet fédéral.....	L2400086 ..... 10 472.57 \$
Hydro-Québec, voirie, aqueduc, presbytère, bureau, etc.....	L2400087 ..... 12 867.40 \$
Propane GRG, piscine loisirs .....	L2400088 ..... 934.25 \$
Suncor energy products partnership, essence juillet .....	L2400089 ..... 854.75 \$
Telus mobilité, cellulaires juillet 2024.....	L2400090 ..... 382.27 \$
Weed Man, contrat pelouse été 2024 .....	L2400091 ..... 343.80 \$
Avantis Coopérative, fourn. entretien voirie, aqueduc, etc.....	L2400092 ..... 2 378.46 \$
Telus, ass. des eaux, Internet aqueduc .....	L2400093 ..... 133.90 \$
Visa Desjardins, dépenses juillet 2024 .....	L2400094 ..... 2 803.31 \$
Cogéco câble Québec s.e.n.c., téléphone, Internet.....	L2400095 ..... 1 011.07 \$
Industrielle Alliance, REER et R.R.S. juillet 2024.....	L2400096 ..... 5 300.85 \$
Les Serres Fleuri-Cap inc., fournitures fleurs et entretien ...	P2400417 ..... 1 087.80 \$
Alectron analyse d'eau inc., aqueduc, ass. des eaux.....	P2400418 ..... 3 460.83 \$
Boulangerie Blouin enr., fournitures repas MVV .....	P2400419 ..... 16.04 \$
Entretien ménageer gym Station Cardio .....	P2400420 ..... 242.25 \$
Entretien ménageer presbytère, salle, bureau, caserne, etc.....	P2400421 ..... 1 287.50 \$
Tourisme Cap-Saint-Ignace, 2 <sup>e</sup> versement juillet 2024.....	P2400422 ..... 3 000.00 \$
Entretien pelouse bureau municipal, Centre cult. etc. ....	P2400423 ..... 240.00 \$
Aide à la voirie municipale du 16 au 23 juillet 2024 .....	P2400424 ..... 689.05 \$
Location de service, loisirs .....	P2400425 ..... 413.82 \$
Remboursement déplacement fourn. ent.....	P2400426 ..... 385.73 \$
Aide monitrice TDJ été 2024.....	P2400427 ..... 660.00 \$
Remboursement formation.....	P2400428 ..... 195.26 \$
Remboursement bottes et déplacement.....	P2400429 ..... 211.00 \$
Remboursement déplacement TDJ.....	P2400430 ..... 76.00 \$
Aide aux loisirs .....	P2400431 ..... 110.25 \$
Remboursement déplacement TDJ.....	P2400432 ..... 66.96 \$
Aide monitrice TDJ été 2024.....	P2400433 ..... 1 020.00 \$
Remboursement déplacement fourn. TDJ.....	P2400434 ..... 307.75 \$
Entretien toilettes halte routière .....	P2400435 ..... 608.00 \$
Magasin Coop Les Marchés Tradition, fournitures .....	P2400436 ..... 273.87 \$
Impression Rive-Sud inc., Vaillant de juillet 2024 .....	P2400437 ..... 1 585.51 \$

Les Concessés du Cap inc., collecte sélective, gravier, etc.....	P2400438 ..... 9 244.81 \$
Laurent Bouffard Sports inc., produits entretien piscine .....	P2400439 ..... 350.50 \$
Bureau Veritas Canada inc., analyses d'eau.....	P2400440 ..... 613.68 \$
MRC de Montmagny, formations, vidange fosses, etc. ....	P2400441 ..... 3 203.51 \$
Molson Coors Canada, boisson bar Centre culturel.....	P2400442 ..... 257.24 \$
Office municipal d'habitation, contribution 2024.....	P2400443 ..... 186.51 \$
9330-8146 Québec inc., réparation toilette, douche, etc.....	P2400444 ..... 1 153.13 \$
Croustilles Yum Yum enr., fourn. bar laitier et MVV .....	P2400445 ..... 248.35 \$
BuroPro Citation, fourn. activités TDJ, photocopieur, etc.....	P2400446 ..... 629.85 \$
La Coopérative du journal l'Oie Blanche, publicité .....	P2400447 ..... 918.67 \$
Microbrasserie de la Côte-du-Sud, crédit location fut vide ..	P2400448 ..... -40.00 \$
Microbrasserie de la Côte-du-Sud, boisson MVV, salle .....	P2400448 ..... 1 151.97 \$
Société de sauvetage, fournitures cours piscine.....	P2400449 ..... 208.28 \$
P/A G.G.M., fournitures entretien voirie .....	P2400450 ..... 19.76 \$
FQM services, coopérative de solidarité, rôle en ligne.....	P2400451 ..... 758.15 \$
Marc Lavallée, serrure location service loisirs .....	P2400452 ..... 337.62 \$
Canadian Tire # 180, fournitures entretien loisirs, MVV .....	P2400453 ..... 348.32 \$
Enercycle, enfouissement juillet 2024 .....	P2400454 ..... 9 621.54 \$
Drumco Energie, entretien génératrice incendie.....	P2400455 ..... 1 046.27 \$
Postes Canada, Vaillant juillet 2024.....	P2400456 ..... 269.71 \$
Casa Décor, fournitures Centre culturel.....	P2400457 ..... 327.65 \$
9494-4900 Québec inc., activité TDJ .....	P2400458 ..... 400.11 \$
Accès transports viables-regroupement, transport TDJ.....	P2400459 ..... 360.00 \$
Remboursement permis SAAQ.....	P2400460 ..... 83.14 \$
Régie l'Islet-Montmagny, transport vidanges juin.....	P2400461 ..... 6 745.38 \$
Atelier de soudure MG, réparation jeux loisirs.....	P2400462 ..... 96.18 \$
Permaligne, lignage de rues 2024 .....	P2400463 ..... 9 657.90 \$
Remboursement fournitures activités MVV .....	P2400464 ..... 101.89 \$
EDG Entreprise Daniel Gamache, location remorque, etc. ....	P2400465 ..... 5 989.05 \$
Tetra Tech QI inc., addenda plan d'intervention.....	P2400466 ..... -132.22 \$
Tetra Tech QI inc., location service FIMEAU, addenda.....	P2400466 ..... 2 566.83 \$
CNESST.....	P2400467 ..... 223.08 \$
Protection incendie Viking inc., réparation génératrice .....	P2400468 ..... 777.92 \$
6Temti inc., protection informatique juillet .....	P2400469 ..... 110.40 \$
Magasin Coop de Montmagny, fournitures MVV, activité ..	P2400470 ..... 1 071.78 \$
Remboursement déplacement loisirs .....	P2400471 ..... 95.68 \$
Service d'arbres Aubois, fournitures arbres.....	P2400472 ..... 114.98 \$
<b>Sous-total période 7.....</b>	<b>182 729.31 \$</b>

## Août 2024

Entretien ménageer salle, presbytère, bureaux, etc.....	P2400473 ..... 1 012.50 \$
Aide à la voirie municipale et aux loisirs.....	P2400474 ..... 1 004.05 \$
Alectron analyse d'eau inc., honoraires professionnels.....	P2400475 ..... 3 141.42 \$
CNESST août 2024.....	P2400476 ..... 617.92 \$
SoFun Amusement, activités Pol. fam. et loisirs .....	P2400477 ..... 1 060.07 \$
<b>Sous-total .....</b>	<b>6 835.96 \$</b>

**Total..... 189 565.27 \$**

## Salaires

Juillet 2024 104 734,00 \$ (5 semaines)

Visa Desjardins (Juillet 2024)		
Accès D	Purolator (transport aqueduc, ass.)	127,83 \$
Accès D	Amazon (fournitures loisirs, MVV, etc.)	974,07 \$
Accès D	Spotify (licence musique Centre cult.)	12,64 \$
Accès D	Librairie Renaud Bray (fourn. biblio)	110,28 \$
Accès D	Best Buy (équipements Centre cult.)	803,68 \$
Accès D	SAAQ, Dollarama, etc. (fournitures)	461,88 \$
Accès D	Vistaprint Canada (fournitures)	243,60 \$
Accès D	Sp Ko Média (abonnement revue)	34,44 \$
Accès D	BFL Canada (fournitures loisirs)	34,89 \$
<b>TOTAL</b>		<b>2 803,31 \$</b>

## Séance d'information publique bacs bruns et collectes

**\*\*RAPPEL\*\***

**17 septembre 2024**

Nous invitons les citoyennes et citoyens à assister à la **séance d'information publique qui aura lieu le mardi 17 septembre 2024 à 19 h au Centre culturel de Cap-Saint-Ignace**, soit à la salle Léandre-Boutin (grande salle).

Cette rencontre portera sur l'utilisation du bac brun et sur les collectes des matières compostables qui devraient débiter cet automne sur le territoire. Des intervenants de la MRC de Montmagny seront présents pour répondre à vos questions.

**BIENVENUE**

**EXCAVATION**

**GP PELLE**

**INSTALLATION SANITAIRE**

**TRAVAUX** (Forestier • Agricole • Commercial • Résidentiel)

**VENTE ET TRANSPORT DE GRAVIER**

**Denis Gamache et Sonia Pelletier**

1176, ch. des Pionniers Est, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Bureau: 418 246-5740 • Cell.: 418 241-9891 • Fax: 418 246-2143  
Courriel: [gampelle\\_gp@hotmail.com](mailto:gampelle_gp@hotmail.com)



Le temps  
des  
cigales

ATELIER – BOUTIQUE – SALLE DE MONTRE

cuisines sur mesure • meubles sur mesure • accessoires de cuisine

---

ÉBÉNISTERIE ARTISANALE

41, chemin des Pionniers Est  
Cap-St-Ignace  
418 246-4291  
[letempsdescigales.com](http://letempsdescigales.com)



## Informations générales

# *Retrouvailles capignaciennes*

(2<sup>ème</sup> édition)

*21 septembre 2024 de 17 h à 23 h*

*Centre culturel de Cap-Saint-Ignace*

*Musique des années 70' et 80'*

*5 à 7 avec buffet froid (Resto Bar-51)*

*DJ André Jean - Mégabeat / DJ Denis Jean - Jukebox*

*50 \$*

*Quelques billets disponibles pour la soirée seulement (25 \$)*



*Réservez vite car les places sont limitées!*

*Réservations : 418 246-3753 / france-blais@cgocable.ca / Facebook*



*Conscient de vos besoins*

- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est  
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353  
bomontexpert.com

## LA SAISON DES POMMES



En cette saison automnale, visitez les 7 vergers locaux constituant *La Pomme de Cap-Saint-Ignace*, un circuit de pomiculteurs sur 3 km de route sur le chemin Bellevue Ouest. De belles pommes, autres fruits et produits dérivés.

Autocueillette, pique-nique extérieur et sorties familiales sont de belles occasions de profiter de cette saison de la pomme.

**Verger Gaudreau**  
**Pommerie des Couillard**  
**Verger et vignoble Bellevue**  
**Domaine Ritt**  
**Verger Guimond**  
**Les vergers du cap**  
**Verger Pierre Jeffrey**

### Marché aux puces + boutique de Noël Cap-Saint-Ignace

Les 20, 21 et 22 septembre 2024 de 8 h à 16 h

336, chemin du Rocher à Cap-Saint-Ignace

418 246-3446

418 241-3728

Bienvenue à tous!

France Landry



## Chien pour adoption

Labernois de bientôt 4 ans.  
Mâle non castré.

Habitué aux enfants et aux chats. En bonne santé, propre, connaît les commandements de base. Très bon chien affectueux mais qui a besoin d'une grande présence. C'est la raison de la mise en adoption.

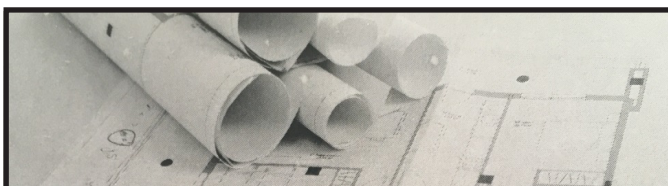
Pour information : Amélie au  
418 291-5051.



**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
**CONSTRUCTION ET RÉNOVATION**  
• RÉSIDENTIELLE  
• COMMERCIALE  
• AGRICOLE

Tél.: 418 234-4907  
info@constructionsjcoulombe.com

RBO: 5671-6657-01



**Bernard FINKESTIN**

**Dessinateur infographiste en architecture**

418 291-8631 / bernardfink1960@gmail.com  
31, rue du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace

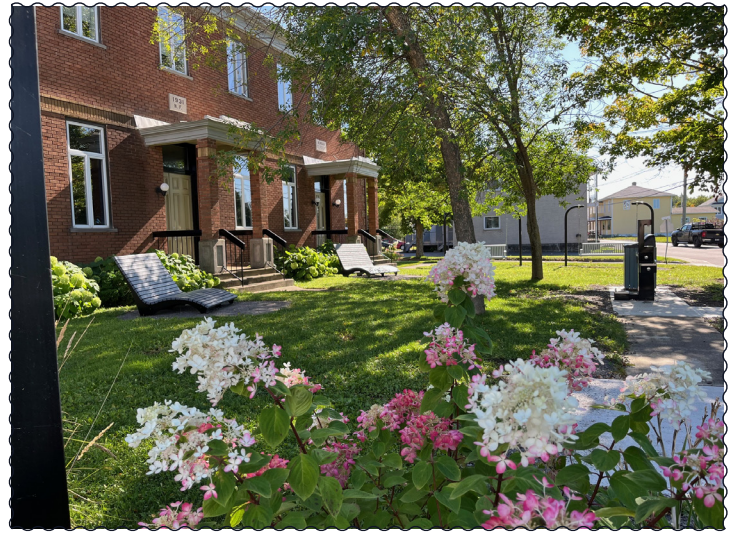
Réalisation de plans en 2D / 3D  
Images photos réalistes de votre projet

# Affaires municipales

## La Place des générations prend vie!

Au cours de l'été, nous avons ajouté du nouveau mobilier à l'avant du Centre culturel : balançoires, abreuvoir et bancs. Nous avons nommé ce nouvel espace de vie « **La Place des générations** ». Il s'y ajoutera une table d'échec et un bollard pour y stationner 2 vélos.

Ce projet est possible grâce à une subvention du Programme d'infrastructures municipales pour les aînés (PRIMA). La Municipalité a bénéficié d'une subvention de près de 100 000 \$ pour la Place des générations, l'ajout de mobilier sur trois sites et des plaques de numéro civiques pour le secteur rural de la partie nord de la municipalité.



En tout, nous avons installé 16 chaises doubles situées au Centre culturel (2), au Parc municipal Optimiste (4) et à la halte routière (10). Vous pourrez vous y arrêter pour contempler le fleuve, y lire un livre ou pour tout simplement profiter du moment.

Elles sont modernes très confortables.

Venez les essayer!



## 5 000 \$ de Desjardins

Acclamé par les entrepreneurs qui y ont pris part lors des éditions précédentes, le Banquet des entrepreneurs DESJARDINS revient pour une troisième année consécutive le 14 septembre prochain. Plusieurs entrepreneurs ont déjà prévu l'évènement à leur agenda.

Une fois de plus, la Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny demeure le partenaire officiel de cette rencontre. La Municipalité s'est vu octroyer un montant de 5 000 \$ par l'institution financière.

Sur la photo : M<sup>me</sup> Ginette Saillant, responsable du Centre culturel de Cap-Saint-Ignace et M<sup>me</sup> Julie Naud, directrice générale de la Caisse Desjardins de la MRC de Montmagny



## De nouveaux pompiers récemment embauchés

Pour faire suite à la démarche d'embauche de nouveaux pompiers(ères) qui a débuté en mai 2024, le conseil municipal de la Ville de Montmagny a adopté le 26 août dernier une résolution confirmant l'embauche des personnes suivantes :

- |                        |           |                    |
|------------------------|-----------|--------------------|
| - Frédéric Cloutier    | Caserne 2 | (Cap-Saint-Ignace) |
| - Darrick Leclerc      | Caserne 2 | (Cap-Saint-Ignace) |
| - Claudie Morin        | Caserne 2 | (Cap-Saint-Ignace) |
| - Marc-André Pelletier | Caserne 2 | (Cap-Saint-Ignace) |
|                        |           |                    |
| - Félix Clavet         | Caserne 5 | (Montmagny)        |
| - Justin Després       | Caserne 5 | (Montmagny)        |
| - Francis Duchesneau   | Caserne 5 | (Montmagny)        |
| - Victor Saint-Pierre  | Caserne 5 | (Montmagny)        |



Ils intégreront leur équipe respective au cours des prochaines semaines. Nous leur souhaitons la bienvenue au sein de notre organisation.

Source : Service de la sécurité incendie et de la sécurité civile  
Ville de Montmagny

## Nouvelle entreprise à la halte municipale

Une nouvelle entreprise de transformation alimentaire s'installe à la halte municipale de Cap-Saint-Ignace!

*Jardin de Flore*, dirigée par M<sup>me</sup> Annick Leblanc-Henry, est une entreprise spécialisée dans la lactofermentation et offre des services professionnels aux transformateurs et producteurs de la région. Elle accueillera également la *Végécole*, entreprise qui proposera en partenariat avec l'entreprise *Goûtez-moi ça*, des ateliers de formation et de sensibilisation, de même que des événements de dégustation portant sur l'alimentation locale, sur place et dans la région.



Ensemble, ils feront la promotion des producteurs du coin en offrant quelques produits sur les tablettes, des repas simples et des plats cuisinés que vous pourrez déguster à la halte municipale.

**la végécole**  
Formation en alimentation végétale

De nombreuses activités pour tous les âges sont aussi en préparation dès cet automne.



181, 3<sup>e</sup> Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | [www.cuisineeg.com](http://www.cuisineeg.com) | [eric@cuisineeg.com](mailto:eric@cuisineeg.com)

**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION  
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAILLERIE**

Propriétaire : Eric Giasson

## La Municipalité fêtera prochainement ses nouveaux arrivants et nouveau-nés!



Fidèle à ses habitudes, la Municipalité de Cap-Saint-Ignace accueillera tous les nouveaux arrivants et les nouveau-nés l'instant d'une rencontre amicale afin de souligner officiellement leur arrivée au sein de notre localité.

Tous les nouveaux Capignaciens et Capignaciennes arrivés dans la dernière année seront invités. La Municipalité possède la liste des nouveaux arrivants propriétaires ainsi que les nouveau-nés, par contre, nous n'avons pas de liste des nouveaux locataires qui sont ici depuis l'an dernier. Il serait donc important que les locataires se manifestent au 418 246-5526.



L'activité aura lieu **le dimanche 20 octobre 2024** au Centre culturel. Les nouveaux arrivants sont attendus dès 8 h 45. Les nouveau-nés et leur famille sont quant à eux attendus dès 12 h (midi). Une invitation officielle vous sera acheminée par la poste. Un cadeau sera remis à chaque poupon ainsi qu'aux nouveaux arrivants.



Organisée par le comité de la Politique familiale, en collaboration avec le comité Culture et Patrimoine.



### PROMENAGE GOURMANDE CAP-SAINT-IGNACE SECTEUR NORD

7 ET 8 SEPTEMBRE  
10 H À 16 H

- **Bergerie des Petites Laineuses**
- **Ferme L'Apprentie**  
Présence de La Belle Bette
- **Les Vergers du Cap**  
Présence de la Ferme Pré Rieur
- **Domaine Ritt - Cidrerie & Vergers**  
Présence des Piments de Nic
- **Vergers Gaudreau**  
Présence des Champs d'argousier Montmagny  
Présence de la Cidrerie du Chemin 9  
Présence de Cap Lavande

**Bonne promenade!**

**SECTEUR NORD**  
7 ET 8 SEPTEMBRE  
10 H À 16 H  
**SECTEUR SUD**  
14 ET 15 SEPTEMBRE  
10 H À 16 H  
Montmagny et les Îles

Partez à la rencontre des producteurs, des transformateurs et des exposants participant à la Promenade gourmande de Montmagny et les Îles! À vélo, en auto ou en bateau, suivez les parcours suggérés et profitez des dégustations, des visites guidées, des animations et des rabais proposés durant ces journées gourmandes!

**Deux paniers-cadeaux à gagner**

**[promenadegourmande.ca](http://promenadegourmande.ca)**

**1 800 463-5643**



# Loisirs et culture



## HORAIRE / FERMETURE

VENDREDI - 6 SEPTEMBRE

SAMEDI - 7 SEPTEMBRE

DIMANCHE - 8 SEPTEMBRE

VENDREDI - 13 SEPTEMBRE



9  
♥

Club 500

De retour dès le  
17 septembre

13 h à 16 h  
2 \$ / personne  
Café / biscuits

Parc municipal  
Optimiste

♥  
6

## LOCATION DU GYMNASE de l'école Monseigneur-Sirois

Avis aux adeptes de badminton et de  
volley ball

Terrains disponibles dès  
le 24 septembre!

Location auprès du Service des loisirs  
au 418 246-5526. Bienvenue!



Pour le plaisir de jouer!



## Soirée ciné-parc

Vous avez loupé la soirée ciné-parc en août dernier ?  
Voilà votre chance!

*SOS Fantômes - La menace de glace* sera présenté au parc municipal Optimiste sur écran géant à l'extérieur le samedi 28 septembre prochain. Début du film dès la noirceur.

Apportez votre chaise.  
Collations sur place (\$)



## INFO-LOISIRS D'AUTOMNE

Disponible le 9 septembre!



# COURSE DES VAILLANTS



CRÉDIT PHOTO : DANIELTPHOTO

Inscription obligatoire pour les 4 parcours offerts

3 KM : GRATUIT (POUR TOUTES LES CATÉGORIES D'ÂGE)
5-10 KM : 13 À 20 ANS (ÉTUDIANTS) 10 \$
5-10 KM : AUTRES 20 \$
15 KM : 16 À 20 ANS (ÉTUDIANTS) 10 \$
15 KM : AUTRES 20 \$

Inscription en ligne avant le 11 septembre à 18 h à l'adresse suivante :  
<https://www.zeffy.com/fr-CA/ticketing/7b02beca-d64d-4069-b189-3d301e5ec702>

Pour plus de détails : Service des loisirs 418 246-5526  
[www.capsaintignace.ca](http://www.capsaintignace.ca)

## L'Esp'as-temps Viens faire ton tour...

Le local de jeu qui est aménagé à l'ancien presbytère est un endroit ludique, plaisant et éducatif.

Il est ouvert à tous pendant les heures d'ouverture du Babel Café et tous les jeudis de 13 h à 16 h. Cartes et jeux sur place.

Gratuit!

## Entraînement 50 ans +

Le début de l'entraînement pour toute personne qui est âgée de 50 ans et plus débutera le **mercredi 25 septembre jusqu'au 29 novembre** au parc municipal Optimiste, de 10 h à 11 h 15.

Coût : 10 \$ / cours  
Minimum 10 participants  
Inscription pour la session  
418 246-5526



Abattage d'arbre  
Dessouchage  
Élagage  
Émondage

Taille d'arbuste & de haie  
Tonte de pelouse  
Débroussaillage

Ouverture de terrain  
Fermeture de terrain

Terrassement mineur  
Paysagement

**Service d'entretien extérieur**  
Commercial, résidentiel & municipal  
**Soumission gratuite!**  
**418.472.0666**

✉ [maxmar0666@hotmail.com](mailto:maxmar0666@hotmail.com)  
f [facebook.com/maxmarentretien](https://facebook.com/maxmarentretien)  
www [maxmarentretien.com](http://maxmarentretien.com)

Pour avoir  
**L'ESPRIT  
TRANQUILLE**  
**MAXMAR EST LÀ POUR  
VOUS!**

## Zachary Barde vous invite dans le « Murmure des songes »

Plus de 6 ans après la parution de son tout premier roman, l'auteur capignacien Zachary Barde récidive avec son second ouvrage : Murmure des songes. Le récit, à mi-chemin entre la nouvelle et le roman, témoigne des aléas quotidiens des résidents du plus bel immeuble des environs. Chaque occupant a une histoire à raconter, des pensées à étayer, tandis que moult péripéties viennent tour à tour pimenter la narration.

La twist? Chaque étage de la bâtisse du Murmure des songes correspond à un genre littéraire différent. On assiste ainsi aux préparatifs anxieux d'un grand bal au rez-de-chaussée, digne des films à suspense, alors que nous avons plutôt droit à un captivant drame policier, au sous-sol. Chaque étage est intrinsèquement lié aux locataires y vivant, constituant dès lors un ouvrage unique et foisonnant d'intérêt!



Le roman de l'automne à ne pas manquer!

**Le livre Murmure des songes sera disponible dès le 1<sup>er</sup> septembre prochain en version numérique, sur [leszackardises.com/boutique](https://leszackardises.com/boutique) et dans l'app Apple Books. Le tout, au coût de 9,99 \$.**

Zachary Barde, l'auteur

## YOGA

Des ateliers de yoga **sur chaise** débiteront dès le jeudi 19 septembre au 5 décembre 2024, de 9 h 30 à 10 h 30. Ce sera une session de 8 cours et il y aura une pause du cours du 30 septembre au 25 octobre.

Coût : 80 \$ / personne / 8 cours  
Au parc municipal Optimiste.



Des ateliers de yoga régulier auront également lieu au Centre culturel du 16 septembre au 2 décembre 2024 (11 semaines) dès 18 h 30.

Coût : 125 \$ / 11 semaines ou  
12 \$ / personne / cours



Au Centre culturel.

## Bingo des Chevaliers

Retour du bingo des Chevaliers de Colomb cet automne.



6 octobre 2024  
3 décembre 2024



1 500 \$ en prix  
Centre culturel / 13 h à 16 h  
Ouverture des portes à midi



Maison funéraire

**De la Durantaye et Fils Inc.**

Depuis quatre générations

558, du Souvenir, Cap-Saint-Ignace  
39, des Pionniers Est, L'Islet  
99, 7<sup>e</sup> Rue, L'Islet  
4, du Roy Ouest, Saint-Jean-Port-Joli  
et paroisses environnantes

Tél.: 246-5337  
Tél.: 247-5571  
Tél.: 247-5733  
Tél.: 598-3093  
Sans frais: 1-877-598-3093

**Maison funéraire C. Lavoie et Fils Inc.**

18, rue du Foyer Sud, Saint-Pamphile  
et paroisses environnantes

Tél.: 356-3822  
Sans frais: 1-888-430-3822



## Un atelier de BD pour les jeunes issue d'une belle collaboration



Un atelier de d'initiation à la bande dessinée (BD) a été organisé le vendredi 9 août dernier par le Service des loisirs, en collaboration avec les Marchands de bonheur et grâce au soutien financier de la MRC de Montmagny.

Les enfants du terrain de jeux ont participé à cet atelier et ont grandement apprécié les exercices de dessins qui ont été proposés par le bédéiste bien connu M. Michel Grant.



Lors de l'activité, des collations pour tous ainsi que 10 billets d'entrée ont été offerts par Marchands de bonheur.



## Offre d'emploi - préposé(e) aux travaux publics

La Municipalité de Cap-Saint-Ignace est actuellement à la recherche d'une personne dynamique et polyvalente pour combler un poste de préposé(e) aux travaux publics. Ce poste amène l'employé à travailler principalement à l'extérieur et à exécuter diverses tâches manuelles. Vous trouverez l'offre d'emploi complète sur notre site Internet à la section Municipalité / Offres d'emploi. Il s'agit d'un emploi à temps plein, 40 heures par semaine du lundi au vendredi à l'année et le samedi et dimanche sur appel pour urgence.

**!** Postulez dès maintenant! Acheminez votre CV à M<sup>me</sup> Sophie Boucher, directrice générale de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace par courriel à [dg@capsaintignace.ca](mailto:dg@capsaintignace.ca) ou en personne au 180, place de l'Église.

[www.capsaintignace.ca](http://www.capsaintignace.ca)



info@paber-alu.com  
T 418 246-5626 F 418 246-3455  
296, chemin Vincelotte  
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
paber-alu.com



**A. GIROUX & P. DROUIN, B. Pharm.**  
Pharmacien-propriétaire

Pharmacie A. Giroux & P. Drouin  
310, boul. Nilus-Leclerc 42, ch. des Pionniers Est  
L'Islet (QC) G0R 2C0 Cap-Saint-Ignace (QC) G0R 1H0  
Tél. : 418 247-3978 Tél. : 418 246-5613  
Fax : 418 247-3078 Fax : 418 246-5699



# Bibliothèque Léo-Pol-Morin

## Kaléidoscope



Kaléidoscope, c'est plus de 450 ouvrages encourageant les enfants à sortir des idées préconçues et des rôles stéréotypés, favorisant la réflexion, l'émergence de la pensée critique, l'ouverture et la tolérance. Ces ouvrages sont disponibles en bibliothèque, en prêt entre bibliothèques et/ou en version numérique.

Classés par catégorie d'âge mais aussi par thème, les livres de la sélection Kaléidoscope abordent des sujets d'intérêt social comme la diversité culturelle, la diversité familiale ou encore le droit à l'éducation, l'homosexualité, l'image corporelle et l'immigration.

Les livres proposés sortent les enfants des idées préconçues et des rôles réducteurs pouvant leur être associés en plus d'encourager la réflexion, le développement de la pensée critique, l'ouverture et la tolérance. Ils constitueront un excellent point de départ pour instaurer des dialogues avec les enfants, tout en leur fournissant un vocabulaire approprié pour s'exprimer.

Pour plus d'informations, visitez votre bibliothèque ou consultez le [kaleidoscope.quebec/](http://www.kaleidoscope.quebec/).

## Thème sur l'espace pendant septembre



Quoi de mieux que d'amener vos enfants lire quelques documentaires ou albums sur tout ce qui concerne l'espace et en profiter pour faire une photo de ceux-ci dans notre fabuleux décor d'astronautes ? Nous vous attendons tout le mois de septembre.

## Nos nouveautés

### Roman québécois

**Le garage rose (Tome 2)** - France Lorrain

### Romans

**Dernière chance** - Danielle Steel

**La ronde des saisons (Tomes 3-4)** - Lisa Kleypas

**La nuit chienne** - Rachel Yoder

### Roman policier

**Rat Island** - Jo Nesbo

**Le fils de Shift** - Christ Offutt

### Jeunesse

**La nouvelle** - Cassandra Calin

**Au plus profond de la forêt** - Holly Black

**Nous les timides** - Simona Ciraolo

BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN

## GRANDE VENTE DE LIVRES ET JOUETS

27 septembre 2024

16 h à 20 h

27 SEPTEMBRE 2024

LIVRES ENFANTS 0,50 \$  
LIVRES ADULTES 1,00 \$  
JOUETS 5,00 \$ ET MOINS

# Associations

## Visite à Wendake

Le comité Culture et Patrimoine vous offre une belle opportunité de visiter la communauté de Wendake  
Le 25 septembre 2024

Autobus : départ à 8 h du Centre culturel de Cap-Saint-Ignace

Coût : 35 \$ pour citoyens de Cap-Saint-Ignace (repas à vos frais)  
50 \$ non-résidents (repas à vos frais)

\*\*\*réservations et paiement avant le 13 septembre\*\*\*

### 9 h 30 : VISITE DÉCOUVERTE ANIMÉE

#### Accueil du castor : Musée huron-wendat

- Accueil de l'ours : Maison longue nationale Ekionkiestha
- Accueil du chevreuil : Église Notre-Dame-de-Lorette
- Accueil du loup : Chute Kabir Kouba
- Accueil de la tortue : Place de la Nation Onywahtehretsih
- Maison Tsawenhohi
- Démonstrations de savoir traditionnel autochtone.
- Exposition permanente sur le Grand Chef Nicolas Vincent Tsawenhohi.

#### 11h à midi : Visite libre

- Boutiques AWEN' du musée, le huron et Wendake, centre d'artistes Ahkwayaonkkeh
- Librairie Hannenorak

#### Midi à 13h30 : Restaurant : La sagamité

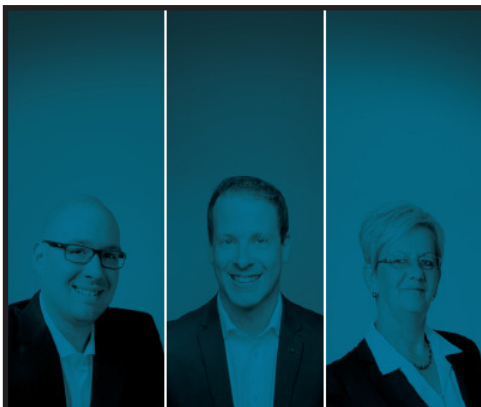
- (Table d'hôte environ 30 \$ et plusieurs menus à moindre coût.)

#### 13h45 -15h00 : Site traditionnel Huron Onhoüa Chete8e

- Visite de la maison longue, l'habitation traditionnelle des Wendats.
- Visite du fumoir et du séchoir à viande.
- Découverte de la hutte de sudation.
- Halte au tee-pee géant. Récit sur le mode de vie des Amérindiens des différentes nations.
- Les moyens de transport traditionnels des Wendats et sur la fabrication des canots et des raquettes à neige



Wendake



**FONTAINE PICARD**  
cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca

fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives



## Portes ouvertes à la Résidence Marcelle-Mallet

(91, rue du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace)

le 15 septembre 2024 entre 10 h et 14 h

**Certificat cadeau de 250 \$ à gagner parmi tous les visiteurs**

À échanger chez notre commanditaire

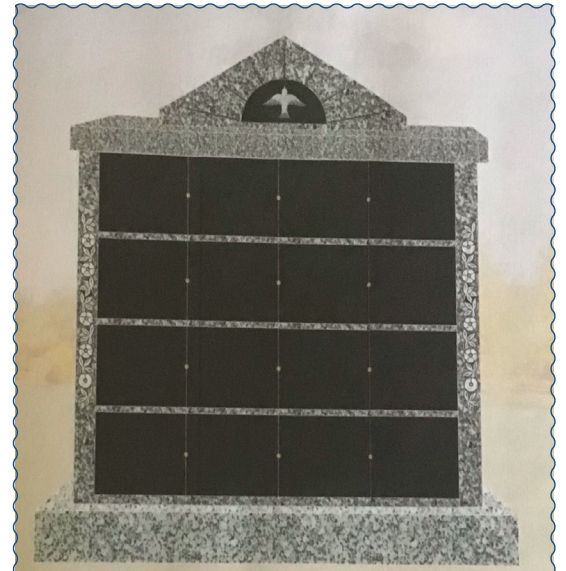
*Magasin Coop IGA extra de Montmagny / Les Marchés Tradition Cap-Saint-Ignace*

## Un tout nouveau columbarium

Les membres du Conseil de la Fabrique de Cap-Saint-Ignace soucieux de vous offrir un service qui répond de plus en plus à une demande grandissante, vous annonce l'installation d'un tout nouveau Columbarium extérieur au cimetière paroissial situé au 666, route du Souvenir.

Ce nouveau Columbarium extérieur comprenant 32 cases, 16 de chaque côté, sera disponible dès la fin août 2024. Fait entièrement en granit avec portes noires polies, chaque case offre les dimensions suivantes: 14 pouces de largeur, 12 pouces de hauteur et 12 pouces de profondeur. Ces dimensions vous donne la possibilité de recevoir jusqu'à 2 urnes selon le choix de celles-ci.

Vous pouvez dès maintenant réserver votre case auprès de la Fabrique, et ce, à un coût très raisonnable. Pour plus de renseignements, vous pouvez vous présenter au bureau de la Fabrique au 1, place de l'Église à Cap-Saint-Ignace ou encore par téléphone au 418 246-5328 auprès de M<sup>me</sup> Hélène Bédard. Vous pouvez joindre également M<sup>me</sup> Marie-France Lacombe, présidente de la Fabrique au 418 246-2700. Il nous fera plaisir de répondre à toutes vos interrogations.



## Souignons le 25<sup>e</sup> anniversaire du CPE Les Câlines d'Amour



Le Centre de la Petite Enfance Les Câlines d'Amour de Cap-Saint-Ignace est une corporation sans but lucratif qui a été incorporé il y a 25 ans déjà. Subventionné par le ministère de la Famille, il a accueilli ses tout premiers enfants le 8 novembre 1999. Depuis, le Centre de la petite enfance détient un permis de 53 places en installation dont 5 places pour les poupons de 0 à 17 mois et 48 places pour les enfants de 18 à 60 mois. De plus, depuis 2006 le CPE Les Câlines d'Amour gère les services de garde en milieu familial de la MRC de Montmagny (298 places) en collaboration avec le CPE Le Farfadet.

L'équipe de travail est composée de 10 éducatrices permanentes, 2 éducatrices remplaçantes régulières, de 3 à 4 éducatrices remplaçantes occasionnelles, d'une responsable en alimentation, d'une adjointe administrative ainsi que d'une gestionnaire. Le respect, l'honnêteté, la patience, l'accueil, la coopération et la discrétion sont les principales qualités qui sont soutenues par l'équipe de travail depuis toutes ces années. Il va s'en dire que le CPE bénéficie d'un personnel attentionné pour nos tout-petits. Notre Municipalité est donc choyée d'avoir sur son territoire cet établissement de garde pour tous ces enfants.



Le CPE offre des apprentissages variés à travers le jeu. La nature à proximité et la cour extérieure moderne réaménagée il y a deux ans permettent aux enfants de s'y épanouir et de socialiser. Le CPE offre également des locaux ludiques et climatisés. Dès l'automne, le nouveau comité pour le réaménagement des locaux entreprendra des démarches afin d'offrir une meilleure autonomie aux enfants et d'optimiser le plein potentiel de leur développement.



Enfin, le CPE fêtera en grand ses 25 ans d'existence en novembre prochain, proposant pour l'occasion plusieurs activités aux enfants ainsi qu'à l'équipe de travail. Merci au CPE Les Câlines d'Amour d'exister pour nos familles! Vous êtes le milieu de vie de nos tout-petits et nous vous remercions de votre dévouement. Nous vous souhaitons de belles années à venir.



Cercle de l'amitié  
Cap-Saint-Ignace

- *Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux*
- *Popote roulante*
- *Visite d'amitié*
- *Activités*

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Tél.: 418 241-9512



**UNE BOSSE SUR  
VOTRE VÉHICULE?  
ON A LA SOLUTION**

Débosselage sans peinture  
*Langlois*  
Michael Langlois • sur rendez-vous  
Rapide • À une fraction du prix  
Conservation de la peinture d'origine

418 234-4684 • dsplanglois@outlook.com 

## En apprendre un peu plus sur la société d'Alzheimer

La Société Alzheimer Chaudière-Appalaches est un organisme à but non lucratif qui a pour mission d'apporter aide et support aux personnes vivant avec un trouble neurocognitif dont la maladie d'Alzheimer ainsi qu'à leurs proches. Nous jouons également un rôle de sensibilisation auprès de la population et offrons un service de formation.

Nos services prennent plusieurs formes :

- Écoute téléphonique;
- Rencontre individuelle/familiale (dans le respect des consignes sanitaires en vigueur);
- Groupe d'information et de soutien pour les proches aidants;
- Temps de parole (groupe de soutien pour les personnes en début de maladie);
- Atelier d'information;
- Centre de documentation;
- Conférence;
- Formation et support aux équipes affectées au service de répit aux heures atypiques;
- Formation;
- Bulletin d'information trimestriel;
- Site Internet, page Facebook;
- Centre de jour l'Essentiel (avec l'aide financière de l'APPUI Chaudière-Appalaches pour les proches aidants pour les personnes atteintes d'un trouble neurocognitif au stade léger à modérer).

Heures : lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30,  
disponible de soir et fin de semaine sur rendez-vous!

1494, route du Président Kennedy Nord  
Sainte-Marie, Québec, G6E 3P1  
Tél. : 418 387-1230, poste 1

Sans frais: 1 888 387-1230, poste 1  
Info@alzheimerschap.qc.ca  
www.alzheimerschap.qc.ca

*Société Alzheimer*  
CHAUDIÈRE-APPALACHES



## Jouer aux cartes

Les amateurs de cartes sont invités à venir jouer tous les jeudis de 13 h à 16 h au local de jeu aménagé à l'ancien presbytère, tout juste à côté du Babel Café.

Gratuit pour tous!



Bienvenue!

CRÉPI DE FONDATION ENDUIT ACRYLIQUE PLANCHER ÉPOXY	PLÂTRAGE PEINTURE	+
	MARC-ANDRÉ TÊTU CAP-SAINT-IGNACE	
Votre satisfaction, notre priorité !	418.559.9512	
	PLATRAGEPEINTUREPLUS@GMAIL.COM	



## Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone : 418 246-5631

Télécopieur : 418 246-5663

Site Internet : [www.capsaintignace.ca](http://www.capsaintignace.ca)

### Conseil municipal

**M<sup>me</sup> Jocelyne Caron**

Mairesse

Membre ex-officio de tous les comités

**M. Pierre Martineau**

Travaux publics, hygiène du milieu  
et eau potable et sécurité civile

**M. Jonathan Daigle**

Service des loisirs, Centre culturel,  
et ressources humaines

**M<sup>me</sup> Pauline Joncas**

OMH, Politique familiale et MADA

**M. Gaétan Bélanger**

Service incendie, ressources humaines,  
substitué au Conseil des maires, substitué à  
la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles  
(RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile,  
hygiène du milieu et eau potable

**M<sup>me</sup> Christine Talbot**

Immigration, bibliothèque, Culture et patrimoine,  
Mon village en variété, Tourisme Cap-Saint-Ignace  
et le comité touristique Montmagny et les Îles

**M<sup>me</sup> Chantal Côté**

Comité consultatif d'urbanisme  
et développement, représentante au Conseil  
des maires

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260

CENTRE CULTUREL : 418 246-3075

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526

VOIRIE MUNICIPALE : 418 241-3457

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037

POUR INFORMATION : 418 246-5631 poste 10

**911 en tout temps!**

### Employés municipaux

**SOPHIE BOUCHER (POSTE 12)**, directrice générale et greffière-trésorière  
[dg@capsaintignace.ca](mailto:dg@capsaintignace.ca)

**AUDREY NORMAND (POSTE 20)**

Secrétaire adjointe

Éditrice du journal *Le Vaillant*  
[adjointe@capsaintignace.ca](mailto:adjointe@capsaintignace.ca)

**MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)**

Secrétaire administrative  
[administration@capsaintignace.ca](mailto:administration@capsaintignace.ca)

**AUDREY BOUCHER (POSTE 10)**

Agente de bureau

**STÉPHANIE BUSH (POSTE 17)**

Agente de bureau (Culture et Patrimoine)

**GILLES GUIMONT (POSTE 11)**

Inspecteur en bâtiment et environnement  
[urbanisme@capsaintignace.ca](mailto:urbanisme@capsaintignace.ca)

**DARRICK LECLERC (418 241-3457)**

Responsable des travaux publics  
[travauxpublics@capsaintignace.ca](mailto:travauxpublics@capsaintignace.ca)

**JACQUELINE RICHARD**

Préposée aux travaux publics

**MARIE-CLAUDE LABERGE (418 246-5526)**

Responsable du Service des loisirs  
[loisirs@capsaintignace.ca](mailto:loisirs@capsaintignace.ca)

**CHANTAL LÉVESQUE (418 246-5526)**

Animatrice communautaire  
[animatrice@capsaintignace.ca](mailto:animatrice@capsaintignace.ca)

**POSTE À COMBLER**

Préposé aux parcs

**GINETTE SAILLANT (418 246-3075)**

Responsable du Centre culturel  
Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin  
[centreculturel@capsaintignace.ca](mailto:centreculturel@capsaintignace.ca)

**BIANCA THIBAUT**

**RICHARD LORD**

Préposés à l'entretien

### HORAIRE D'ÉTÉ (1<sup>er</sup> mai 2024 au 31 octobre 2024)

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 (ouvert les midis)

Vendredi de 8 h à 12 h

Bris d'aqueduc ou autre situation d'urgence

**418 241-3457**

FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE : 418 246-5328

BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

INFO SANTÉ : 418 248-5080

C.L.S.C. : 418 248-2572

ALCOOLIKES ANONYMES : 418 354-2178

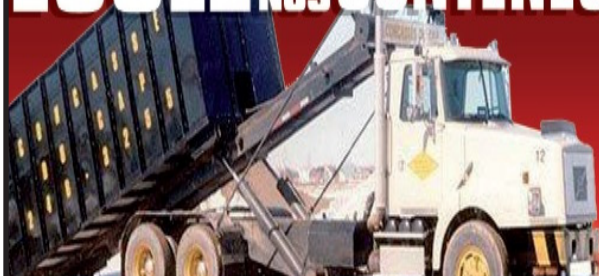
TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444

AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

TRANSPORT COLLECTIF : 418 248-0445

AL-ANON : 418 291-2995

# LOUEZ UN DE NOS CONTENEURS









## POUR VOS TRAVAUX DE...

• Construction • Rénovation  
• Démolition • Nettoyage



**418 246-3255**  
**1 877 646-3255**

# Septembre 2024

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1 <sup>er</sup> sept. 4 <sup>e</sup> versement de taxes municipales	<b>Fête du Travail</b>	3	4 Matières dangereuses	5 MVV Limite inscriptions vidanges monstres 418 246-5631 (10) 	6	7 Promenade gourmande Tournoi de balle Parc municipal Optimiste
8 Promenade gourmande	9 Séance du Conseil 20 heures Vidanges monstres	10	11	12 	13	14 Course des Vaillants Banquet des Entrepreneurs Desjardins
15 Portes ouvertes Résidence Marcelle-Mallet (voir page 20)	16	17 Séance d'information publique portant sur les bacs bruns et collectes	18 CCU	19 	20	21
22	23 Date limite réception textes pour Vaillant d'octobre	24	25 Sortie à Wendake (voir page 19)	26 	27 Vente de livres à la bibliothèque (voir page 18)	28 Ciné-parc au parc municipal Optimiste (voir page 14)
29	30	1 <sup>er</sup> octobre 5 <sup>e</sup> versement de taxes municipales	2 Matières dangereuses	3 	4	5
6 Bingo des Chevaliers de Colomb (voir page 16)	7 Séance du Conseil 20 heures Vidanges monstres	8	9	10 	11	12

Bibliothèque : Lundi 18 h 30 à 20 h, mardi 13 h à 15 h, mercredi et vendredi de 18 h 30 à 20 h, jeudi 10 h à 12 h  
 Horaire du bureau municipal (horaire d'été) : Lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et vendredi de 8 h à 12 h



Vidanges



Recyclage